

PÚBLICO

Índice AI: AFR 54/08/99/s  
18 de mayo de 1999

Más información (actualización núm. 2) sobre AU 85/99 (AFR 54/06/99/s, del 22 de abril de 1999) y su actualización (AFR 54/07/99/s, del 27 de abril de 1999) - Temor de tortura, preocupación por la salud y preocupación jurídica

**SUDÁN Mohamed Abd Al Seed, de 53 años (nótese el cambio en el nombre)**

**Maha Hassan Ali (mujer)**

**Abd Al Gadir Hafiz (nótese el cambio en el nombre)**

---

Maha Hassan Ali quedó en libertad, sin cargos, el 23 de abril de 1999. Según informes, su liberación se produjo a raíz de que la Asociación de Periodistas de Sudán proporcionó a las autoridades ciertas garantías cuyos detalles se desconocen. Abd Al Gadir Hafiz, corresponsal del periódico saudí *Al-Gezira*, fue puesto en libertad al día siguiente. Mohamed Abd Al Seed permanece bajo custodia, y Amnistía Internacional abriga graves temores por su seguridad.

Los tres fueron detenidos en Jartum entre el 14 y el 18 de abril de 1999. Las autoridades se negaron a revelar el motivo de su aprehensión y su lugar de reclusión, y no les permitieron comunicarse con sus familiares o abogados. Los informes recibidos indican que les atribuyeron actos de espionaje en favor de una potencia extranjera que, según se ha afirmado, es Egipto.

Todavía se desconoce el paradero de Mohamed Abd Al Seed, corresponsal del periódico árabe londinense *Al Sharq Al Awsat*. No le han permitido comunicarse ni con su abogado ni con su familia y le han negado medicamentos para una dolencia intestinal crónica.

Mohamed Abd Al Seed fue detenido por motivos políticos en dos ocasiones anteriores. Amnistía Internacional cree que esta vez su detención también obedece a móviles políticos y que lo han sometido a torturas. Según informes, las autoridades mostraron un vídeo de su interrogatorio a un público selecto de directores de periódico. La grabación tenía muchos cortes, y no mostraba pruebas que corroboraran la acusación según la cual Mohamed Abd Al Seed había cometido actos de espionaje en favor de potencias extranjeras.

## **INFORMACIÓN GENERAL**

Durante los últimos años se ha observado en Sudán un cuadro reiterado de tortura y detención ilegal en secreto de presuntos opositores del gobierno. Es frecuente que se detenga a periodistas por sospechar que simpatizan con la oposición. Egipto es uno de los gobiernos que participan en iniciativas de paz y ofician de mediadores entre el gobierno y la oposición armada.

**NUEVAS ACCIONES RECOMENDADAS: Envíen telegramas, fax y cartas urgentes, en inglés o en su propio idioma:**

- expresando su preocupación por el hecho de que Mohamed Abd Al Seed permanece detenido en régimen de incomunicación e instando a las autoridades a que revelen su paradero;
- manifestando honda inquietud por los informes de que ha sido torturado bajo custodia y pidiendo garantías de que no lo volverán a torturar;
- exhortando a que le permitan comunicarse de inmediato con sus familiares y abogados y que le proporcionen el tratamiento médico que necesite;

–pidiendo que lo hagan comparecer ante un tribunal, lo acusen formalmente de un delito debidamente tipificado y lo sometan a un juicio imparcial conforme a las normas internacionales, o lo pongan en libertad de inmediato y sin condiciones;

–solicitando a las autoridades que inicien de inmediato una investigación imparcial de las denuncias de tortura.

**LLAMAMIENTOS A:**

Presidente de la República:

His Excellency Lieutenant General Omar Hassan al-Bashir  
President of the Republic of the Sudan  
People's Palace  
PO Box 281, Khartoum, Sudán

**Telegramas: President Omar Hassan al-Bashir, Khartoum, Sudan**

**Fax: + 24911 787676; +24911 783223**

**Tratamiento: Your Excellency / Señor Presidente**

Ministro de Justicia y Fiscal General:

Mr Ali Mohamed Osman Yassin  
Minister of Justice and Attorney General  
Ministry of Justice  
Khartoum, Sudán

**Telegramas: Justice Minister, Khartoum, Sudan**

**Fax: + 24911 774063**

**Tratamiento: Dear Minister / Señor Ministro**

Ministro de Asuntos Exteriores:

Mr Mustafa Osman Ismail  
Minister of Foreign Affairs  
Ministry of Foreign Affairs  
PO Box 873  
Khartoum, Sudán

**Telegramas: Foreign Minister, Khartoum, Sudan**

**Fax: + 24911 779383**

**Tratamiento: Dear Minister / Señor Ministro**

**COPIAS A:**

Presidente del Tribunal Supremo:

Mr Hafez al-Sheikh al-Zaki  
Chief Justice  
Supreme Court  
Khartoum, Sudán

Consejo Asesor de Derechos Humanos:

Dr Ahmad al-Mufti  
Advisory Council for Human Rights  
PO Box 302  
Khartoum, Sudán

y a los representantes diplomáticos de Sudán acreditados en su país.

**ENVÍEN LOS LLAMAMIENTOS INMEDIATAMENTE.** Consulten con el Secretariado Internacional o con la oficina de su Sección si van a enviarlos después del 29 de junio de 1999.